



Mer Revision A/S

Registrerede Revisorer - FSR

CVR: 3234 4720

Betonvej 10, 4000 Roskilde

Gydevang 39, 3450 Allerød

Telefon: 4632 5632 |

revisor@merrevision.dk |

www.merrevision.dk |

Svenska Gustafskyrkan

Årsrapport 2022

CVR-nr. 55256616

## Indholdsfortegnelse

Indholdsfortegnelse	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	3
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse 1. januar 2022 - 31. december 2022	6
Aktiver pr. 31. december 2022	7
Passiver pr. 31. december 2022	8
Noter 1. januar 2022 - 31. december 2022	9

## Ledelsespåtegning

Ledelsen aflægger hermed årsrapport for perioden 1. januar 2022 - 31. december 2022 for Den Svenske Kirkes Menighed i København (Svenska Gustafskyrkan)

- Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven med tilpasninger efter foreningens ønsker.
- Årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, dags dato

Kyrkoråd:

Eva Pedersen

Barbro de la Cour

Anna Bayer

Anna Høgfeldt

Eva Bjørnholt

Ulla Bentzen Björkman

Thomas Stoor (Kyrkoherde)

# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til foreningens medlemmer

## Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Svenska Gustafskyrkan for regnskabsåret 1. januar 2022 – 31. december 2022, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter god regnskabskik og den regnskabspraksis, der er beskrevet under anvendt regnskabspraksis.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med god regnskabskik for foreninger og den regnskabspraksis, der er beskrevet under anvendt regnskabspraksis.

## Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab efter god regnskabskik i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

## Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdekke væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.

- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder i overensstemmelse med god regnskabsskik og den beskrevne regnskabspraksis.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Roskilde, dags dato

**MER REVISION A/S**

CVR.nr. 32 34 47 20

Daniel Jacobsen

Registreret revisor - FSR danske revisorer

MNE-nr. 41369

## Anvendt regnskabspraksis

Årsregnskabet er udarbejdet med henblik på at hjælpe Kyrkorådet til at overholde vedtægternes og lovgivningens krav til regnskabsaflæggelse.

Regnskabspraksis er uændret siden sidste år.

Alle beløb er i danske kroner (DKK)

### RESULTATOPGØRELSEN

Resultatopgørelsen er klassificeret efter foreningens art og aktiviteterens omfang samt foreningens ønsker med hensyn til præsentation af tallene. Indtægter og udgifter periodiseret til den periode de vedrører.

### BALANCEN

#### Værdipapirer

Børsnoterede værdipapirer måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen. Kursregulering til balancedagens kurs indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til nominel værdi. Værdi reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

#### Lager

Lager måles til kostpris. Der foretages nedskrivninger for ukurans.

#### Materielle anlægsaktiver

Kirkebygningen, Folke Bernadottes Allé 4, 2100 København Ø. Ejendommen er beliggende på lejet grund. Der eksisterer ikke nogen offentlig vurdering af kirkebygninger.

"Victoriatiftelsen" (udlejningsejendom), Folke Bernadottes Allé 2, 2100 København Ø. Ejendommen er beliggende på lejet grund med en offentlig vurdering på DKK 15.900.000

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Under ændringer i anvendt regnskabspraksis 2019 beskrives hvorledes kostprisen er opnået.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	Brugstid	Restværdi
Kirkebygning	50 år	DKK 5.025.000
Victoriatiftelsen	50 år	DKK 12.900.000

Inventar, småanskaffelser m.v. udgiftsføres i driften. For større anskaffelser på over DKK 20.000 foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

- Inventar: 5 år, restværdi 0 DKK
- Biler: 10 år, restværdi 0 DKK

#### Gæld

Gæld er indregnet til den nominelle værdi.

**Resultatopgørelse 1. januar 2022 - 31. december 2022**

	Note	2022
<b>Indtægter</b>	1	3.724.678
Personaleomkostninger	2	-2.264.506
Lokaleomkostninger		-1.101.234
Menighedens drift		-615.823
Administrationsomkostninger		-188.538
<b>Resultat før afskrivninger</b>		-445.423
Afskrivninger på anlægsaktiver	3	-526.420
<b>Resultat før finansielle poster</b>		-971.843
Finansielle indtægter	4	0
Finansielle omkostninger	5	-3.947.411
<b>Årets resultat</b>		-4.919.254
<b>Resultatdisponering</b>		
Overført til reserver		0
Overført resultat		-4.919.254
		-4.919.254

**Aktiver pr. 31. december 2022**

	Note	2022
<b>Anlægsaktiver</b>		
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		
Grunde og bygninger	6	41.978.761
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	7	22.026
		<u>42.000.787</u>
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		
Værdipapirer		17.857.402
		<u>17.857.402</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<u>59.858.189</u>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
Lager		16.100
<b>Tilgodehavender</b>		
Andre tilgodehavender		52.406
Periodeafgrænsningsposter		57.228
		<u>109.634</u>
<b>Likvide beholdninger</b>		1.235.693
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<u>1.361.427</u>
<b>Aktiver i alt</b>		<u><u>61.219.616</u></u>



## Passiver pr. 31. december 2022

	Note	2022
<b>Egenkapital</b>	8	
Egenkapital		41.979.510
Reserver		<u>18.308.962</u>
<b>Egenkapital i alt</b>		<u>60.288.472</u>
<b>Gæld</b>		
<b>Kortfristet gæld</b>		
Anden gæld		<u>931.144</u>
		931.144
<b>Gæld i alt</b>		<u>931.144</u>
<b>Passiver i alt</b>		<u>61.219.616</u>
Eventualforpligtelser og sikkerheder	9	

**Noter 1. januar 2022 - 31. december 2022**

<b>1 Indtægter</b>	<u>2022</u>
Gaver og donationer	1.242.952
Indtægter ifbm. arrangementer	1.240.689
Lejeindtægter	1.107.737
Tilskud fra udlodningsmidlerne	69.189
Tilskud fra momskompensationsordningen	<u>64.111</u>
	<u><u>3.724.678</u></u>

Der er fra individuelle donatorer modtaget gaver der samlet overstiger kr. 20.000:

Svenska Kyrkan, Sysslomansgatan 4, 751 70 Uppsala, Sverige	766.087
--	---------

Der er modtaget ikke-kontante gaver for et samlet beløb af	0
--	---

<b>2 Personaleomkostninger</b>	<u>2022</u>
Lønninger	1.964.255
Pensioner	214.910
Andre omkostninger til social sikring	66.210
Andre personaleomkostninger	<u>19.131</u>
	<u><u>2.264.506</u></u>

<b>3 Afskrivninger</b>	<u>2022</u>
Afskrivninger på ejendomme	523.273
Afskrivninger på driftsmidler	<u>3.147</u>
	<u><u>526.420</u></u>

<b>4 Finansielle indtægter</b>	<u>2022</u>
Udbytte	0
Kursgevinst, værdipapirer	0
Renteindtægter	<u>0</u>
	<u><u>0</u></u>

**5 Finansielle omkostninger**

	<u>2022</u>
Kurstab, værdipapirer	3.771.352
Gebyrer	176.059
Renteudgifter	<u>0</u>
	<u><u>3.947.411</u></u>

**6 Grunde og bygninger**

	<u>2022</u>
Anskaffelsessum 1. januar 2022	43.976.824
Tilgang	40.345
Afgang	<u>0</u>
Kostpris 31. december 2022	<u>44.017.169</u>
Ned- og afskrivninger 1. januar 2022	1.515.135
Afskrivninger	523.273
Afskrivninger, afhændede aktiver	<u>0</u>
Ned- og afskrivninger 31. december 2022	<u>2.038.408</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2022</b>	<u><u>41.978.761</u></u>

**7 Driftsmidler**

	<u>2022</u>
Anskaffelsessum 1. januar 2022	288.467
Tilgang	0
Afgang	<u>0</u>
Kostpris 31. december 2022	<u>288.467</u>
Ned- og afskrivninger 1. januar 2022	263.294
Afskrivninger	3.147
Afskrivninger, afhændede aktiver	<u>0</u>
Ned- og afskrivninger 31. december 2022	<u>266.441</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2022</b>	<u><u>22.026</u></u>

## 8 Egenkapital

<b>Egenkapital</b>	<u>2022</u>
Saldo primo	46.898.764
Årets resultat	-4.919.254
	<u><u>41.979.510</u></u>

<b>Reserver</b>	<u>2022</u>
Saldo primo	18.308.962
Hensat i året	0
Anvendt i året	0
	<u><u>18.308.962</u></u>

Af reserverne er der oprindeligt overført nedenstående legater til Svenska Gustafs församlingen

Församlingens Gemensamma fond	1.587.179
Henric och E.M. Granroth fond	24.104
G.A. Hultberg och Hustrus Minnefond	133.539
M. och B. Ihrmans Bröllopsfond	32.889
J. Ohlsons fond för Sjömans och Ungdomsvård	119.344
Kjell Olsson Pensionsfond	1.028.793
W. Plamgren Munch-Petersens Stipendiefond	29.910
Rese- och Kontakt- Fond	404.208
B. Svenningesens Biblioteksfond	82.258
B. Söderbergs Minnefond	5.294.347
M. och B. Söderbergs Minnefond	5.574.350
Sigrid Lundqvists Fond	<u>3.775.544</u>
Legater i alt	<u><u>18.086.465</u></u>

Det er fra kirkeåret 2010 besluttet, at al afkast af værdipapirer tilfalder Svenska Gustafs församlingen i København

Da menighedens værdipapirer vedrører ovenstående legater og fonde, har menigheden besluttet at fondenes navne skal nævnes i regnskabet i respekt og taknemmelighed for overdragelsen af midler til foreningens fremtidige virke.

## 9 Eventualforpligtelser og sikkerheder

I 2014 er der indgået aftale om et gavebrev fra Trossamfundet Svenska kyrkan.

Gavegiver har ydet en gave på dkk 2.000.000 som betinges af følgende:

- at beløbet anvendes til ombygning
- at beløbet føres på en separat bankkonto
- at Kirkebygningen ikke udlejes eller overdrages til andre end gavegiver, gældende til år 2064
- at lejekontrakt omkring grunden hvorpå bygningen er beliggende ikke opsiges eller misligholdes

# PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registereret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

## Eva Margareta Birgitta Pedersen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: c86023da-47ad-4f55-b84a-d965dd5e6a92

IP: 2.104.xxx.xxx

2023-04-12 08:05:25 UTC



## Sven Ove Thomas Stoor

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 2e46f6f2-686a-470a-87ac-11f25ba3a2a8

IP: 188.177.xxx.xxx

2023-04-12 13:59:41 UTC



## Anna Elisabet Pedersen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 2976d6c1-9be0-4e1d-968a-44f177504fd9

IP: 87.52.xxx.xxx

2023-04-13 20:06:46 UTC



## Anna Kristina Bayer

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 0875ee36-ac20-4b6f-9f7e-06edd691dfd1

IP: 93.163.xxx.xxx

2023-04-13 20:21:56 UTC



## Eva Pernille Bjørnholt

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 4da455c5-8109-44e3-92bb-30cbcc33a2ae

IP: 83.94.xxx.xxx

2023-04-14 09:54:20 UTC



## Ulla Mariana Björkman Bentzen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 98473a15-85ba-4bdc-9274-2a872f19fd0b

IP: 87.60.xxx.xxx

2023-04-16 20:38:52 UTC



Penneo dokumentnøgle: QCGKG-X5F0X-2DHQH-2GY7B-DC2PJ-M3E8E

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

### Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser i indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validator>

# PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registeret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

## Barbro Margareta Dornonville de la Cour

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 4382db8c-052a-44da-8c85-8a88955559f9

IP: 2.104.xxx.xxx

2023-04-17 16:10:26 UTC



## Daniel Jacobsen

MER REVISION A/S CVR: 32344720

Registreret revisor

Serienummer: 45d91718-b49a-4a79-ae70-f83aaa1bffd8

IP: 77.241.xxx.xxx

2023-04-18 06:32:46 UTC



Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstemplet med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

### Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser i indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validator>